Adoption

PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE L'ILE D'ORLÉANS
MUNICIPALITÉ DE SAINT-LAURENT-DE-L'ILE-D'ORLÉANS

Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil municipal de Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans, tenue le 17e jour du mois de janvier 2022, 20 h par visioconférence, conformément à l'autorisation temporaire du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation.

Sont présents et forment quorum sous la présidence de monsieur le maire Yves Coulombe, madame Andréanne Lapointe DeBlois, messieurs André Vézina, Bruno Gosselin, Marc-André Goulet, Marion Richard et Olivier Parent. La directrice générale, madame Michelle Moisan agit en tant que greffière-trésorière.

ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour

ADMINISTRATION

3. Budget 2022
4. Plan triennal des immobilisations 2022-2023

DIVERS

5. Période de questions portant sur les points 3 et 4 uniquement
6. Clôture de la séance

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

L'assemblée est ouverte à 20 h 15 par Monsieur Yves Coulombe, maire de Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans.

RÉSOLUTION NO : 1808 -22

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est **proposé** par Marc-André Goulet, et **résolu à l'unanimité** des conseillers présents d'adopter l'ordre du jour tel que lu.

ADMINISTRATION

RÉSOLUTION NO : 1809-22

3. BUDGET 2022

Il est **proposé** par Olivier Parent, et **résolu à l'unanimité** des conseillers présents d'adopter le budget 2022 tel que présenté.

DESCRIPTION	BUDGET 2021	BUDGET 2022
	0 $	- $
REVENUS DE FONCTIONNEMENT		
TAXES (sur la valeur foncière)		
SERVICE DE LA POLICE	294 760 $	300 655 $
FONCIÈRE GÉNÉRALE	946 459 $	956 778 $
QUOTE-PART MRC	216 265 $	225 667 $
NON RÉSIDENTIEL	88 430 $	96 850 $
COMMUNAUTÉ MÉTROPOLITAINE	13 300 $	12 830 $
TAXES (sur la valeur foncière)	**1 559 214 $**	**1 592 780 $**
TAXES (sur une autre base)		
MATIÈRES RÉSIDUELLES	177 780 $	155 160 $
VIDANGE FOSSES SEPTIQUES	53 700 $	51 000 $
TAXES (sur une autre base)	**231 480 $**	**206 160 $**
SECTEUR RUE DES SORCIERS		
DÉNEIGEMENT RUE DES SORCIERS	7 875 $	7 875 $
ENTRETIEN RUE DES SORCIERS		
SECTEUR RUE DES SORCIERS	**7 875 $**	**7 875 $**
SECTEUR ASSAINISSEMENT EAUX USÉES (88%)	**176 218 $**	**184 164 $**
COMPENSATION TX,PROV-FED		
GOUV. QUÉBEC - TAXES FONCIÈRES	365 $	- $
ÉCOLES PRIMAIRES ET SECONDAIRES	7 000 $	9 200 $
GOUV. CANADA - TAXES FONCIÈRES	1 500 $	1 950 $
COMPENSATION TX,PROV-FED	**8 865 $**	**11 150 $**
AUTRES SERVICES RENDUS		
SERV. INCENDIES REDEVANCE S AU PRORATA DES MUN.	39 000 $	50 000 $
VIDANGE DES FOSSES	23 300 $	19 000 $
LOYER CAISSE DESJARDINS	12 116 $	12 358 $
COPIE DU RÔLE, FAX, PHOTOCOPIES	500 $	500 $
REVENUS DIVERS	10 000 $	10 000 $
REVENUS - CROISIÈRES ORLÉANS	2 000 $	- $
COMITÉ DES FÊTES	8 000 $	8 000 $
LOCATION SALLE MULTI.	2 500 $	2 500 $
LOCATION - CHOCOLATERIE	20 000 $	20 000 $
SKI DE FOND - PARTIE ST-PIERRE	2 500 $	2 500 $
CARTES PISCINE	- $	1 200 $
PERMIS DE CONSTRUCTION	2 500 $	2 500 $
DROITS DE MUTATION	80 000 $	80 000 $
LICENCES DE CHIENS	1 700 $	1 500 $
DÉROG. MIN. ET AMEND. RÈGLEM.		1 900 $
BAC À ORDURES (CH CHALOUPERIE)	575 $	575 $
SYSTÈME UV (BIONEST)	19 470 $	20 250 $
INTÉRÊTS SUR TAXES	5 000 $	5 000 $
AUTRES SERVICES RENDUS	**229 161 $**	**237 783 $**
TOTAL DES REVENUS	**2 212 813 $**	**2 239 912 $**
TRANSFERT / AFFECTATIONS		
DOTATION ENTENTE 2020-2024	14 300 $	14 300 $
MAMOT - REMBOURSEMEAN AEU (2017--20 ANS)	110 753 $	112 073 $

AFFECTATION DE SURPLUS - ÉQUILIBRE BUDGÉTAIRE	- $	97 000 $
MAMH - SPECIAL COVID-19	35 500 $	- $
TOTAL TRANSFERT / AFFECTATIONS	**160 553 $**	**223 373 $**
TOTAL REVENUS, TRANSFERTS & AFFECTATIONS	**2 373 366 $**	**2 463 285 $**
DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT		
CONSEIL		
REMUNERATION ÉLUS	42 713 $	45 000 $
ALLOCATION DÉPENSES ÉLUS	21 358 $	22 500 $
BENEFICES MARGINAUX CONSEIL	3 800 $	4 350 $
FR. DEPLAC.REPRES. FORMATION	3 500 $	3 500 $
FRAIS DE REPRESENTATION CONSEIL	2 200 $	3 000 $
SERVICES CELLULAIRES - MAIRE	600 $	600 $
CONSEIL	**79 380 $**	**78 950 $**
GESTION FINANCIÈRE ET ADM.		
REMUNERATION & BÉNÉF. MARGINAUX EMPLOYÉS RÉG.	290 790 $	314 125 $
FRAIS DE POSTE	4 000 $	4 000 $
CELLULAIRE DG	650 $	650 $
6822 ROYAL - TÉLÉPHONE & INTERNET	3 720 $	3 800 $
QUOTE-PART JOURNAL AUTOUR DE L'ÎLE	11 438 $	11 800 $
VERIFICATION COMPTABLE	25 000 $	25 000 $
ADMINISTRATION GENERALE	16 500 $	16 500 $
CAUTIONNEMENT DG	450 $	1 000 $
CONGRES & FORMATION DIR.GEN.	3 000 $	3 000 $
LOCATION PHOTOCOPIEUR/PLIEUSE	4 000 $	4 000 $
FOURNITURE DE BUREAU	5 000 $	5 000 $
JOURNAL LA MAREE	300 $	300 $
SITE INTERNET	800 $	800 $
ENTRETIEN LOGICIELS	7 200 $	9 000 $
6822 ROYAL - ASS. INCENDIE	7 600 $	7 322 $
6822 ROYAL-DENEIGEMENT	4 200 $	4 300 $
6822 ROYAL - ENTRETIEN MÉNAGER		7 600 $
ENTR. TERRAINS ET BATISSES	12 000 $	10 000 $
ACH. PAPIER PR PHOTOCOPIEUR	800 $	800 $
6822 ROYAL -ELECTRICITE	12 000 $	16 500 $
FONDS DE CONTINGENCE	5 000 $	5 000 $
FRAIS MAINTENANCE - CLOUD-LOGICIELS	5 000 $	5 500 $
ENTRETIEN REPAR. DIVERS	3 000 $	5 000 $
GESTION FINANCIÈRE ET ADM.	**279 189 $**	**317 738 $**
GREFFE		
FOURNITURE D'ELECTION	9 000 $	- $
PERSONNEL ELECTORAL	9 000 $	- $
GREFFE	**18 000 $**	**- $**
ÉVALUATION		
MRC - ÉVAL. & MODERNISATION RÔLE	75 500 $	52 500 $
AUTRES - ADMINISTRATION		
SERVICES JURIDIQUES	25 000 $	25 000 $

LOTS DE GREVE PARC MUNICIPAL	600 $	650 $
QUOTE-PART M.R.C.	216 265 $	225 667 $
SOUSCRIPTIONS	5 000 $	5 000 $
COMMUNAUTE METROPOLITAINE	13 300 $	12 830 $
REMUN. INSPECTEUR PR CHIENS	1 000 $	1 000 $
AUTRES - ADMINISTRATION	**261 165 $**	**270 147 $**
ADMINISTRATION MUNICIPALE	**713 234 $**	**719 335 $**
SÉCURITÉ PUBLIQUE		
POLICE		
SÛRETÉ DU QUEBEC	294 760 $	300 655 $
POLICE	**294 760 $**	**300 655 $**
SÉCURITÉ INCENDIE		
SALAIRE REGULIER	10 000 $	12 000 $
VACANCES	5 500 $	9 500 $
R.R.Q. POMPIERS	1 900 $	2 450 $
F.S.S. POMPIERS	2 700 $	3 500 $
C.S.S.T. POMPIERS	1 500 $	1 950 $
RQAP POMPIERS	750 $	825 $
FRAIS DE DEPLACEMENT	1 200 $	4 000 $
TELEPHONE CASERNE POMPIERS	907 $	1 100 $
ASS.INCENDIE CASERNE POMPIERS	5 200 $	5 320 $
ASS. ACCIDENT POMPIERS	606 $	436 $
ASSURANCE CAMIONS INCENDIE	3 850 $	3 495 $
DENEIGEMENT CASERNE, CITERNES	3 000 $	3 000 $
FORMATEUR POMPIERS HONORAIRES	5 000 $	12 000 $
IMMATRICULATIONS CAMIONS INCEN	3 500 $	3 200 $
ENTRETIEN CITERNES	2 500 $	1 000 $
ENTRETIEN BATISSE CASERNE INC.	18 000 $	3 000 $
ENTRETIEN CAMIONS	3 000 $	3 000 $
ENTRETIEN ÉQUIPEMENTS	12 195 $	20 000 $
CARBURANT - VÉHICULES	1 200 $	1 200 $
PIÈCES & ACCESSOIRES	9 115 $	3 000 $
HUILE A CHAUFFAGE	- $	- $
VETEMENTS POMPIERS	2 000 $	2 000 $
ACHAT ÉQUIPEMENT (IMMOS.-NON AMORTIS)	700 $	800 $
FOURNITURE DE BUREAU	700 $	800 $
ELECTRICITE CASERNE POMPIERS	8 000 $	7 000 $
ACHAT ÉQUIPEMENT (IMMOS.-NON AMORTIS)		1 750 $
ALARMES	30 000 $	38 000 $
TELEAVERTISSEURS POMPIERS	2 500 $	2 500 $
DENEIGEMENT AUTRES CITERNES	2 950 $	3 650 $
ACHAT VÊTEMENTS (BUNKER - CASQUE)	- $	38 172 $
SALAIRE FORMATION	14 000 $	2 500 $
BRIGADE DES POMPIERS	2 000 $	2 500 $
CELLULAIRE CHEF - POMPIERS	550 $	500 $
ADMINISTRATION	5 100 $	5 400 $
RADIOS POMPIERS	1 500 $	2 500 $
RÉMUNÉRATION - PRATIQUES	22 000 $	25 000 $
RÉMUNÉRATION - GARDES	16 300 $	17 500 $
RÉMUNÉRATION - PRÉVENTION	10 000 $	- $

SÉCURITÉ INCENDIE	**209 223 $**	**241 248 $**
SÉCURITÉ CIVILE		
ALERTES & MOBILISATION + MOYENS DE SECOURS	1 900 $	2 200 $
ENTENTES ST-JEAN (PR ET HORS ROUTE)	3 550 $	4 000 $
ENTRETIEN EQUIPEMENTS SEC. PUB	900 $	900 $
GENERATRICE-CARBURANT	400 $	600 $
SÉCURITÉ CIVILE	**6 750 $**	**7 700 $**
SÉCURITÉ PUBLIQUE	**510 733 $**	**549 603 $**
VOIRIE		
CELLULAIRE - CONTREMAITRE	580 $	500 $
ASSURANCE GARAGES MUNICIPAUX	1 500 $	1 035 $
GARAGE MUNICIPAL & CITERNE 5 - DÉNEIGEMENT	700 $	750 $
COURS - COLLOQ CONTREMAITRE	1 000 $	1 000 $
ENTRETIEN & REP.GARAGE MUNIC.	6 000 $	6 000 $
CARBURANT, REPAR. CAMION MUN.	15 000 $	18 500 $
EQUIPEMENT, OUTILLAGE	4 000 $	4 000 $
VÊTEMENTS DE TRAVAIL	1 200 $	1 200 $
ELECTRICITE GARAGE MUNICIPAL	3 000 $	3 000 $
RÉMUN. JOURNALIER ÉTÉ (EMPLOI ÉTUDIANT)	9 700 $	9 700 $
ENTRETIEN ROUTES MUNICIPALES	2 000 $	2 000 $
DENEIGEMENT DES TROTTOIRS	20 160 $	21 000 $
DÉNEIGEMENT RUE DES SORCIERS	7 875 $	7 875 $
MAINTENANCE ECLAIRAGE PUBLIC	800 $	1 000 $
ECLAIRAGE DE RUES	8 200 $	8 500 $
ECLAIRAGE CHEMIN DU QUAI	800 $	850 $
TRANSPORT ADAPTE	9 100 $	9 360 $
VOIRIE	**208 315 $**	**212 970 $**
HYGIÈNE DU MILIEU		
ANALYSES D'EAU	3 000 $	3 000 $
ASSURANCES - EAUX USÉES	5 400 $	5 205 $
DÉNEIGEMENT - CHEMIN D'ACCÈS B. SERV. & PP	1 000 $	1 000 $
ENTRETIEN & RÉPARATION	7 000 $	15 000 $
PIÈCES & ACCESSOIRES	3 000 $	3 000 $
ÉLECTRICITÉ BÂTIMENT DE SERVICE & PP	11 000 $	11 550 $
ENLEVEMENT ORDURES MENAGERES /	150 000 $	155 160 $
VIDANGE DES FOSSES	45 000 $	48 000 $
TRAITEMENT DES BOUES - QUÉBEC	28 000 $	22 000 $
MATIERES ORGANIQUES - COMPOST		800 $
TOILETTES PUB. ENTRETIEN MENAG		2 300 $
SERVICE TOILETTES PUBLIQUES+BACS	1 500 $	- $
SYST. UV ENTRET BIONEST & PREMIER TECH	19 470 $	20 250 $
HYGIÈNE DU MILIEU	**274 370 $**	**287 265 $**
AMÉNAGEMENT, URBANISME		
CONTRAT MODIFIC. RÈGLEMENTS	- $	5 000 $
COMITE D'EMBELLISSEMENT (ASS0CIATIONS, ETC)	2 610 $	3 585 $
COMITE D'EMBELLISSEMENT (ASS0CIATIONS, ETC)	5 000 $	6 000 $
COMITÉ SAINT-LAURENT-VILLAGE-MARITIME	5 000 $	10 000 $
AMÉNAGEMENT, URBANISME	**12 610 $**	**24 585 $**

LOISIRS & CULTURE		
PARCS ET TERRAINS DE JEUX		
SURVEILLANTS LOISIRS	8 000 $	11 520 $
R.R.Q.SURVEILLANTS LOISIRS	200 $	500 $
.ASSURANCE EMPLOI SURV.LOISIRS	150 $	250 $
.F.S.S. SURVEILLANTS LOISIRS	275 $	500 $
C.S.S.T. SURVEILLANTS LOISIRS	120 $	300 $
R.Q.A..P. SURVEILLANTS LOISIRS	30 $	100 $
ASSURANCE INCENDIE LOISIRS	2 900 $	2 795 $
DENEIG. STATIONN. PISTE SKI	1 000 $	1 000 $
ENTR. REPAR. CHALET LOISIRS	1 000 $	2 000 $
ENTRET.EQUIP.LOIS.	500 $	500 $
ELECTRICITE CHALET LOISIRS	5 500 $	5 500 $
REMUN. SURVEILLANT LOCAUX av. B.M.	8 000 $	6 700 $
R.R.Q.	175 $	200 $
ASSURANCE EMPLOI	150 $	140 $
F.S.S.	325 $	300 $
C.S.S.T.	175 $	175 $
RQAP	75 $	75 $
VIDEOTRON CABLE	1 200 $	1 500 $
ENTRETIEN TERRAINS LOISIRS	1 000 $	1 000 $
ELECTRICITE JEUX COMMUN. 401	200 $	350 $
LOISIRS - ÉQUIPEMENTS DIVERS	4 200 $	4 000 $
DÉNEIGEMENT - ÉGLISE	7 200 $	7 500 $
ELECTRICITE TERRAIN LOISIRS	1 500 $	1 600 $
POLITIQUE FAMILIALE - MADA – COORD.		
FRAIS DE DEPLACEMENT		200 $
7014 ROYAL- - TÉL. & INTERNET	1 259 $	1 300 $
7014 ROYAL- ASS. INCENDIE	6 500 $	6 380 $
7014 ROYAL- DÉNEIGEMENT	2 100 $	2 200 $
7014 ROYAL -ENTRETIEN MENAG		8 300 $
7014 ROYAL- ENTRETIEN	5 000 $	5 000 $
7014 ROYAL- HUILE CHAUFFAGE	- $	-
7014 ROYAL- ÉLECTRICITÉ	5 000 $	12 000 $
POLITIQUE FAMILIALE - MADA	6 000 $	6 000 $
DENEIG.ENTREE LOISIRS,PATINOIR	500 $	500 $
REMUN. SAUVETEUR PISCINE	19 296 $	20 000 $
PISCINE- ENTRETIEN MÉNAGER		1 200 $
ENTR. EQUIPEMENT PISCINE	10 000 $	10 000 $
CAMP ST-FRANÇOIS / CAMP JR. ST-PIERRE	40 000 $	40 000 $
ENTRETIEN ÉQUIPEMENT TENNIS	500 $	500 $
SPORTS ORGANISÉS	5 000 $	5 000 $
COMITÉ DES FÊTES	22 500 $	23 500 $
LOCATION IMMEUBLE FABRIQUE	2 100 $	2 100 $
ENTRETIEN DU QUAI (débarcadère)	500 $	500 $
SKI DE FOND - ACCÈS LOT 156	100 $	100 $
SKI DE FOND (PISTE DE) - ENTRETIEN	1 000 $	1 000 $
PARC MARITIME - ASS.INC.& RESP.	7 800 $	7 100 $
PARC MARITIME-DÉNEIGEMENT CH.	1 750 $	1 995 $
PARC MARITIME-ENTRETIEN PONTON QUAI	1 500 $	1 500 $
PARC MARITIME-ÉLECTRICITÉ (ABRI)	500 $	500 $

PARC MARITIME-SUBVENTION -(IMMO)	8 000 $	8 000 $
PARCS ET TERRAINS DE JEUX	**217 141 $**	**239 939 $**
BIBLIOTHÈQUE		
REUNION,COURS FR. DEPL. BIBLIO	500 $	1 000 $
TELEPHONES BIBLIOTHEQUE	743 $	475 $
INTERNET CABLE	- $	160 $
SYSTÈME D'ALARME	- $	- $
ASSURANCE BIBLIOTHEQUE	3 200 $	3 050 $
COTISATION MUN. C.R.S.B.P.	9 000 $	9 150 $
ACTIVITES CULT.BIBLIO	3 500 $	2 500 $
ENTRETIEN BIBLIOTHÈQUE	- $	- $
AMEUBLEMENT BIBLIOTHEQUE	1 500 $	2 000 $
BIENS CULTURELS BIBLIOTHEQUE	7 600 $	7 600 $
MATERIEL ET FOURNITURE BIBLIO	1 000 $	1 000 $
AUTOMATISATION BIBLIO.	1 200 $	3 400 $
BIBLIOTHÈQUE	**28 243 $**	**30 335 $**
AUTRES ACTIVITÉS CULTURELLES		
COMITÉ DE BIENVENUE		1 000 $
TOTAL LOISIRS & CULTURE	**245 384 $**	**270 274 $**
FINANCEMENT		
REMB. INT - ACHAT SALLE MULTI	4 595 $	4 034 $
REMB. INT - UNITÉ DE SERVICE	3 200 $	1 866 $
REMB. INT - TERRAIN DES LOISIRS	4 713 $	4 344 $
REMB INT. - PRESBYTÈRE	7 262 $	6 141 $
REMB INT - PIQM 1.4 AEU - FINA. 20020-6	79 489 $	83 540 $
REMB INT - PIQM 1.4 AEU - FINA. 20020-7	55 576 $	53 134 $
REMB INT - PIQM 1.4 AEU - FINA. 20020-8	18 902 $	18 202 $
REMB. INT. CAMION 520 20020-09	6 196 $	5 970 $
FRAIS DE FINANCEMENT	45 000 $	25 000 $
INTÉRÊT SUR EMPRUNT TEMPORAIRE	- $	- $
FRAIS DE FINANCEMENT 593-2020		7 000 $
FRAIS DE CAISSE	600 $	- $
FRAIS DE FINANCEMENT	**225 533 $**	**209 231 $**
REMB. DE LA DETTE À LONG TERME		
CAPITAL - ACHAT SALLE MULTI	17 500 $	18 000 $
REMB. CAP. UNITÉ DE SERVICE	10 900 $	11 900 $
REMB. CAP. - TERRAIN DES LOISIRS	12 300 $	12 600 $
REMB. CAP. - PRESBYTÈRE	37 400 $	38 500 $
REMB CAP - PIQM 1.4 AEU - FINA. 20020-6	39 060 $	39 900 $
REMB CAP - PIQM 1.4 AEU - FINA. 20020-7	19 980 $	20 500 $
REMB CAP - PIQM 1.4 AEU - FINA. 20020-8	24 500 $	25 300 $
REMB CAP - CAMION 520 - 20020-9	9 800 $	10 000 $
REMB. FONDS DE ROULEMENT	11 747 $	13 322 $
REMB. DE LA DETTE	**183 187 $**	**190 022 $**
TOTAL DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT	**2 373 366 $**	**2 463 285 $**

RÉSOLUTION NO : 1810-22 **4. <u>PLAN TRIENNAL DES IMMOBILISATIONS 2022-2024</u>**

Il est **proposé** par Olivier Parent, et **résolu à l'unanimité** des conseillers présents d'adopter le Plan triennal d'immobilisations corrigé 2022 tel que présenté en annexe.

5. PÉRIODE DE QUESTIONS PORTANT SUR LES POINTS 3 ET 4 UNIQUEMENT

RÉSOLUTION NO : 1811-22

20. CLÔTURE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, il est **proposé** par André Vézina et **résolu** à l'unanimité des conseillers présents de lever la séance à 20 h 30.

_____	_____
MICHELLE MOISAN	YVES COULOMBE
DIRECTRICE GÉNÉRALE /	MAIRE
GREFFIÈRE-TRÉSORIÈRE	

« Je, Yves Coulombe, maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal ».